

Europeiska unionens officiella tidning

L 98



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtiofjärde årgången

13 april 2011

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens förordning (EU) nr 354/2011 av den 12 april 2011 om öppnande och förvaltning av unionstillkvoter för viss fisk och vissa fiskeriprodukter med ursprung i Bosnien och Hercegovina** 1
- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 355/2011 av den 8 april 2011 om godkännande av större ändringar av produktspecifikationen för en beteckning som tagits upp i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar (Montasio [SUB])** 6
- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 356/2011 av den 12 april 2011 om ändring av förordning (EU) nr 447/2010 om inledande av försäljning av skummjölkspulver genom anbudsinfordran** 8
- Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 357/2011 av den 12 april 2011 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 9
- Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 358/2011 av den 12 april 2011 om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp för import av vissa sockerprodukter som fastställs genom förordning (EU) nr 867/2010 för regleringsåret 2010/11 11

Pris: 3 EUR

(forts. på nästa sida)

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

BESLUT

2011/233/EU:

- ★ Europaparlamentets och rådets beslut av den 5 april 2011 om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2010/010 CZ/Unilever från Tjeckien) 13

2011/234/EU:

- ★ Kommissionens genomförandebeslut av den 11 april 2011 om att inte införa diklobenil i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG [delgivet med nr K(2011) 2437] ⁽¹⁾..... 14

Rättelser

- ★ Rättelse till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 351/2011 av den 11 april 2011 om ändring av förordning (EU) nr 297/2011 om särskilda villkor för import av foder och livsmedel med ursprung i eller avsända från Japan efter olyckan vid kärnkraftverket i Fukushima (EUT L 97 av den 12.4.2011) 16



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

II

(Icke-lagstifningsakter)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 354/2011

av den 12 april 2011

**om öppnande och förvaltning av unionstullkvoter för viss fisk och vissa fiskeriprodukter med
ursprung i Bosnien och Hercegovina**

EUROPEISKA UNIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 594/2008 av den
16 juni 2008 om vissa förfaranden för tillämpning av stabili-
serings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenska-
perna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Bosnien och
Hercegovina, å andra sidan, och av interimsavtalet mellan Eu-
ropeiska gemenskapen, å ena sidan, och Bosnien och Hercego-
vina, å andra sidan, om handel och handelsrelaterade frågor⁽¹⁾,
särskilt artikel 2, och

av följande skäl:

- (1) Ett stabiliserings- och associeringsavtal mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Bosnien och Hercegovina, å andra sidan, (nedan kallat *stabiliserings- och associeringsavtalet*) undertecknades i Luxemburg den 16 juni 2008. Stabiliserings- och associeringsavtalet är på väg att ratificeras.
- (2) Den 16 juni 2008 ingicks ett interimsavtal om handel och handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Bosnien och Hercegovina, å andra sidan⁽²⁾ (nedan kallat *interimsavtalet*), som godkändes genom rådets beslut 2008/474/EG⁽³⁾. Interimsavtalet möjliggör ett förtida ikraftträdande av stabiliserings- och associeringsavtalets bestämmelser om handel och handelsrelaterade frågor. Avtalet trädde i kraft den 1 juli 2008.

(3) I interimsavtalet och stabiliserings- och associeringsavtalet föreskrivs att viss fisk och vissa fiskeriprodukter med ursprung i Bosnien och Hercegovina får importeras till unionen till nedsatt tullsats eller till nolltullsats inom ramen för unionstullkvoter.

(4) De tullkvoter som anges i interimsavtalet och i stabiliserings- och associeringsavtalet är årliga och gäller tills vidare. Det är nödvändigt att öppna unionstullkvoter för 2008 och de därpå följande åren och att fastställa ett gemensamt system för förvaltningen av dessa.

(5) Denna gemensamma förvaltning bör säkerställa att alla unionens importörer har lika och oavbrutet tillgång till tullkvoterna och att de fastställda tullsatserna för kvoterna tillämpas genomgående på all import av produkterna i fråga till alla medlemsstater och till dess att kvoterna är förbrukade. För att systemet ska vara effektivt bör medlemsstaterna tillåtas att från kvotvolymerna dra av de kvantiteter som motsvarar deras faktiska import. Ett nära samarbete mellan medlemsstaterna och kommissionen krävs, och kommissionen måste i synnerhet kunna övervaka i vilken takt kvoterna förbrukas och underrätta medlemsstaterna om detta. För att kommunikationen mellan medlemsstaterna och kommissionen ska vara snabb och effektiv bör den i största möjliga utsträckning ske genom elektronisk överföring.

(6) De kvoter som öppnas genom denna förordning bör därför förvaltas i enlighet med det system för förvaltning av tullkvoter enligt vilket uttag ur kvoterna ska beviljas i den kronologiska ordning i vilken tulldeklarationerna godtagits som fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ EUT L 169, 30.6.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 169, 30.6.2008, s. 13.

⁽³⁾ EUT L 169, 30.6.2008, s. 10.

⁽⁴⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.

- (7) Eftersom interimsvalet trädde i kraft den 1 juli 2008 bör denna förordning gälla från och med samma dag och den bör vara fortsatt tillämplig efter det att stabiliserings- och associeringsavtalet trätt i kraft.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från tullkodexkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Fisk och fiskeriprodukter med ursprung i Bosnien och Hercegovina som förtecknas i bilagan och som övergår till fri omsättning i unionen ska omfattas av en nedsatt tullsats eller en nolltullsats till de nivåer och inom de gränser för de årliga unions-tullkvoter som fastställs i bilagan.

För att omfattas av dessa förmånstullsatsers ska produkterna i fråga åtföljas av ett ursprungsintyg i enlighet med protokoll 2 till interimsvalet med Bosnien och Hercegovina eller protokoll 2 till stabiliserings- och associeringsavtalet med Bosnien och Hercegovina.

Artikel 2

1. De tullkvoter som avses i artikel 1 ska förvaltas av kommissionen i enlighet med artiklarna 308a, 308b och 308c i förordning (EEG) nr 2454/93.

2. Kommunikationen mellan medlemsstaterna och kommissionen beträffande förvaltningen av tullkvoterna ska i största möjliga utsträckning ske genom elektronisk överföring.

Artikel 3

Medlemsstaterna och kommissionen ska ha ett nära samarbete för att se till att denna förordning efterlevs.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 juli 2008.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 april 2011.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

BILAGA

Utan hinder av reglerna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen ska lydelsen i kolumnen "varuslag" endast anses vara vägledande, eftersom förmånssystemet vad gäller denna bilaga bestäms av KN-numrens omfattning. I de fall "ex" anges före KN-numret ska förmånssystemet bestämmas genom att KN-numret och den tillhörande varubeskrivningen tillämpas tillsammans.

FISK OCH FISKERIPRODUKTER

Löpnummer	KN-nr	Undernummer i Taric	Varuslag	Årlig tullkvot (nettovikt i ton)	Kvottullsats
09.1594	0301 91 10		Öring (<i>salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> och <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>): levande; färsk eller kyld; fryst; torkad, saltad eller i saltlake, rökt; filéer och annat fiskkött; mjöl och pelletar, lämplig som livsmedel	60 ton	Tullfritt
	0301 91 90				
	0302 11 10				
	0302 11 20				
	0302 11 80				
	0303 21 10				
	0303 21 20				
	0303 21 80				
	0304 19 15				
	0304 19 17				
	ex 0304 19 19 ⁽¹⁾	30			
	ex 0304 19 91	10			
	0304 29 15				
	0304 29 17				
	ex 0304 29 19 ⁽²⁾	30			
	ex 0304 99 21	11, 12, 20			
	ex 0305 10 00	10			
	ex 0305 30 90	50			
	0305 49 45				
	ex 0305 59 80	61			
ex 0305 69 80	61				
09.1595	0301 93 00		Karp: levande; färsk eller kyld; fryst; torkad, saltad eller i saltlake, rökt; filéer och annat fiskkött; mjöl och pelletar, lämplig som livsmedel	130 ton	Tullfritt
	0302 69 11				
	0303 79 11				
	ex 0304 19 19 ⁽¹⁾	20			
	ex 0304 19 91	20			

Löpnummer	KN-nr	Undernummer i Taric	Varuslag	Årlig tullkvot (nettovikt i ton)	Kvottullsats
	ex 0304 29 19 ⁽²⁾	20			
	ex 0304 99 21	16			
	ex 0305 10 00	20			
	ex 0305 30 90	60			
	ex 0305 49 80	30			
	ex 0305 59 80	63			
	ex 0305 69 80	63			
09.1596	ex 0301 99 80	80	Havsrudd (<i>Dentex dentex</i> och <i>Pagellus</i> spp.); levande; färsk eller kyld; fryst; torkad, saltad eller i saltlake, rökt; filéer och annat fiskkött; mjöl och pelletter, lämplig som livsmedel	30 ton	tullfritt
	0302 69 61				
	0303 79 71				
	ex 0304 19 39	80			
	ex 0304 19 99	77			
	ex 0304 29 99	50			
	ex 0304 99 99	20			
	ex 0305 10 00	30			
	ex 0305 30 90	70			
	ex 0305 49 80	40			
	ex 0305 59 80	65			
	ex 0305 69 80	65			
09.1597	ex 0301 99 80	22			
	0302 69 94				
	ex 0303 77 00	10			
	ex 0304 19 39	85			
	ex 0304 19 99	79			
	ex 0304 29 99	60			
	ex 0304 99 99	70			
	ex 0305 10 00	40			
	ex 0305 30 90	80			
	ex 0305 49 80	50			
	ex 0305 59 80	67			
	ex 0305 69 80	67			

Löpnummer	KN-nr	Undernummer i Taric	Varuslag	Årlig tullkvot (nettovikt i ton)	Kvottullsats
09.1598	1604 13 11		Sardiner, beredda eller konserverade	50 ton	6 %
	1604 13 19				
	ex 1604 20 50	10, 19			
09.1599	1604 16 00		Ansjovis, beredd eller konserverad	50 ton	12,5 %
	1604 20 40				

(¹) Fr.o.m 1 januari 2010 ändras KN-nr ex 0304 19 19 till ex 0304 19 18.

(²) Fr.o.m. 1 januari 2010 ändras KN-nr ex 0304 29 19 till ex 0304 29 18.

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 355/2011**av den 8 april 2011****om godkännande av större ändringar av produktspecifikationen för en beteckning som tagits upp i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar (Montasio [SUB])**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionsätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 510/2006 av den 20 mars 2006 om skydd av geografiska beteckningar och ursprungsbeteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel⁽¹⁾, särskilt artikel 7.4 första stycket, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionen har i enlighet med artikel 9.1 första stycket och genom tillämpning av artikel 17.2 i förordning (EG) nr 510/2006 granskat Italiens ansökan om ändring av produktspecifikationen för den skyddade ursprungsbeteckningen "Montasio" som registrerats med stöd av kommissionens förordning (EG) nr 1107/96⁽²⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 1263/96⁽³⁾.

- (2) Eftersom de aktuella ändringarna inte är mindre ändringar i den mening som avses i artikel 9 i kommissionens förordning (EG) nr 510/2006 har kommissionen i *Europeiska unionens officiella tidning* (4) offentliggjort ansökan om ändring i enlighet med artikel 6.2 första stycket i samma förordning. Då inga invändningar enligt artikel 7 i förordning (EG) nr 510/2006 har inkommit till kommissionen, bör ändringarna godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Härmed godkänns ändringarna av produktspecifikationen för den beteckning som anges i bilagan till denna förordning, vilka har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 april 2011.

För kommissionen,
på ordförandens vägnar
Dacian CIOLOȘ
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ EGT L 148, 21.6.1996, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 163, 2.7.1996, s. 19.

⁽⁴⁾ EUT C 212, 5.8.2010, s. 9.

BILAGA

Jordbruksprodukter som anges i bilaga I till fördraget och är avsedda att användas som livsmedel:

Klass 1.3 Ost

ITALIEN

Montasio (SUB)

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 356/2011

av den 12 april 2011

om ändring av förordning (EU) nr 447/2010 om inledande av försäljning av skummjörkspulver genom anbudsinfördran

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning")⁽¹⁾, särskilt artikel 43 f och j jämförd med artikel 4, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 1 i kommissionens förordning (EU) nr 447/2010⁽²⁾ ska det skummjörkspulver som inlagrats före den 1 november 2009 vara tillgängligt för försäljning genom anbudsinfördran. För tydlighetens skull bör det fastställas vilken måttenhet det föreslagna priset ska avse.
- (2) Tidsfristen för inlämnande av anbud inom varje enskild anbudsinfördran är enligt artikel 2 i förordning (EU) nr 447/2010 den första och tredje tisdagen i varje månad. Med nuvarande situation på marknaden för mjörkprodukter är det möjligt att minska antalet enskilda anbudsinfördringar till en gång per månad.
- (3) Förordning (EU) nr 447/2010 bör därför ändras i enlighet med detta.

- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för den samlade marknadsordningen inom jordbruket.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EU) 447/2010 ska ändras på följande sätt:

- a) I artikel 1 ska följande stycke läggas till:

"Det föreslagna priset ska vara pris per 100 kg produkt."

- b) Artikel 2.1 ska ersättas med följande:

"1. Tidsfristen för inlämnande av anbud inom varje enskild anbudsinfördran ska löpa ut kl. 11.00 (lokal tid Bryssel) den tredje tisdagen i varje månad. I augusti ska den emellertid löpa ut kl. 11.00 (lokal tid Bryssel) den fjärde tisdagen och i december kl. 11.00 (lokal tid Bryssel) den andra tisdagen. Om tisdagen är en allmän helgdag ska tidsfristen löpa ut kl. 11.00 (lokal tid Bryssel) närmast föregående arbetsdag."

*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 april 2011.

För kommissionen,
på ordförandens vägnar
Neelie KROES
Vice ordförande

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 126, 22.5.2010, s. 19.

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 357/2011**av den 12 april 2011****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionsätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden")⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1580/2007 av den 21 december 2007 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordningar (EG) nr 2200/96, (EG) nr 2201/96 och (EG) nr 1182/2007 avseende sektorn för frukt och grönsaker⁽²⁾, särskilt artikel 138.1, och

av följande skäl:

I förordning (EG) nr 1580/2007 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguayrundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilaga XV, del A till den förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 138 i förordning (EG) nr 1580/2007 ska fastställas i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 13 april 2011.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 april 2011.

För kommissionen,
på ordförandens vägnar
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 350, 31.12.2007, s. 1.

BILAGA

Fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	EG	74,4
	JO	68,6
	MA	47,4
	TN	113,1
	TR	83,5
	ZZ	77,4
0707 00 05	EG	152,2
	TR	136,6
	ZZ	144,4
0709 90 70	MA	82,8
	TR	112,8
	ZA	15,5
	ZZ	70,4
0805 10 20	EG	60,2
	IL	77,0
	MA	50,4
	TN	47,1
	TR	73,9
	ZZ	61,7
0805 50 10	EG	53,5
	TR	50,7
	ZZ	52,1
0808 10 80	AR	105,9
	BR	82,2
	CA	114,9
	CL	92,2
	CN	122,4
	MK	50,2
	NZ	122,7
	US	121,4
	UY	57,7
	ZA	86,0
	ZZ	95,6
0808 20 50	AR	91,2
	CL	119,7
	CN	85,8
	US	72,1
	ZA	89,2
	ZZ	91,6

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 358/2011**av den 12 april 2011****om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp för import av vissa sockerprodukter som fastställs genom förordning (EU) nr 867/2010 för regleringsåret 2010/11**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden) ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 951/2006 av 30 juni 2006 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 318/2006 för handel med tredjeländer i sockersektorn ⁽²⁾, särskilt artikel 36.2 andra stycket andra meningen, och

av följande skäl:

- (1) De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vitsocker, råsocker och vissa sockerlösningar för

regleringsåret 2010/11 har fastställts genom kommissionens förordning (EU) nr 867/2010 ⁽³⁾. Priserna och tilläggen ändrades senast genom kommissionens förordning (EU) nr 353/2011 ⁽⁴⁾.

- (2) De uppgifter som kommissionen för närvarande har tillgång till medför att dessa belopp bör ändras i enlighet med bestämmelserna i förordning (EG) nr 951/2006,

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De representativa priser och tilläggsbelopp för import av de produkter som avses i artikel 36 i förordning (EG) nr 951/2006, och som fastställs i förordning (EU) nr 867/2010 för regleringsåret 2010/11, ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 13 april 2011.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 april 2011.

För kommissionen,
på ordförandens vägnar
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 178, 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUT L 259, 1.10.2010, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 97, 12.4.2011, s. 26.

BILAGA

De ändrade representativa priser och tilläggsbelopp för import av vitsocker, råsocker och produkter enligt KN-nummer 1702 90 95 som gäller från och med den 13 april 2011

(EUR)

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg netto av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg netto av produkten i fråga
1701 11 10 ⁽¹⁾	45,90	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	45,90	1,13
1701 12 10 ⁽¹⁾	45,90	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	45,90	0,84
1701 91 00 ⁽²⁾	48,51	2,92
1701 99 10 ⁽²⁾	48,51	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	48,51	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,49	0,22

⁽¹⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i punkt III i bilaga IV till förordning (EG) nr 1234/2007.

⁽²⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i punkt II i bilaga IV till förordning (EG) nr 1234/2007.

⁽³⁾ Fastställande per 1 % sackarosinnehåll.

BESLUT

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT

av den 5 april 2011

om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2010/010 CZ/Unilever från Tjeckien)

(2011/233/EU)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR
BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt,

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj
2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om
budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning ⁽¹⁾, särskilt
punkt 28,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning
(EG) nr 1927/2006 av den 20 december 2006 om upprättande
av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter ⁽²⁾,
särskilt artikel 12.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter (nedan kallad *fonden*) inrättades för att ge kompletterande stöd till arbetstagare som blivit arbetslösa till följd av de genomgripande strukturförändringar som skett inom världshandeln på grund av globaliseringen och för att underlätta deras återinträde på arbetsmarknaden.
- (2) Tillämpningsområdet för fonden har utvidgats, och från och med den 1 maj 2009 är det möjligt att söka stöd för åtgärder som riktas till arbetstagare som har blivit uppsagda som en direkt följd av den globala finansiella och ekonomiska krisen.
- (3) Det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 gör det möjligt att använda medel från fonden upp till ett belopp på högst 500 miljoner EUR per år.

(4) Tjeckien lämnade den 24 mars 2010 in en ansökan om medel från fonden med anledning av uppsägningar vid Unilever ČR spol.s r.o., och kompletterade ansökan med uppgifter fram till den 20 september 2010. Ansökan uppfyller villkoren för fastställande av det ekonomiska stödet enligt artikel 10 i förordning (EG) nr 1927/2006. Kommissionen föreslår därför att ett belopp på 323 820 EUR ska anslås.

(5) Fonden bör därför utnyttjas för att bevilja det ekonomiska stöd som Tjeckien ansökt om.

HÄRIGENOM ANTAS DETTA BESLUT.

Artikel 1

Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter ska belastas med 323 820 EUR i åtagande- och betalningsbemyndiganden ur Europeiska unionens allmänna budget för 2011.

Artikel 2

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Strasbourg den 5 april 2011.

På Europaparlamentets vägnar

J. BUZEK

Ordförande

På rådets vägnar

GYŐRI E.

Ordförande

⁽¹⁾ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 406, 30.12.2006, s. 1.

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 11 april 2011

om att inte införa diklobenil i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG

[delgivet med nr K(2011) 2437]

(Text av betydelse för EES)

(2011/234/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets direktiv 91/414/EEG av den 15 juli 1991 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden ⁽¹⁾, särskilt artikel 6.1, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordningar (EG) nr 451/2000 ⁽²⁾ och (EG) nr 1490/2002 ⁽³⁾ fastställs närmare bestämmelser för genomförandet av den andra och tredje etappen i det arbetsprogram som avses i artikel 8.2 i direktiv 91/414/EEG och en förteckning över de verksamma ämnen som ska bedömas för att eventuellt införas i bilaga I till direktiv 91/414/EEG. I den förteckningen ingick diklobenil.
- (2) I enlighet med artiklarna 11f, 12.1 a och 12.2 b i förordning (EG) nr 1490/2002 antogs kommissionens beslut 2008/754/EG av den 18 september 2008 om att inte ta upp diklobenil i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG och om återkallande av godkännanden av växtskyddsmedel som innehåller detta ämne ⁽⁴⁾.
- (3) Den ursprungliga anmälnaren (nedan kallad sökanden) har i enlighet med artikel 6.2 i direktiv 91/414/EEG lämnat in en ny ansökan och begärt ett påskyndat förfarande i enlighet med artiklarna 14–19 i kommissionens förordning (EG) nr 33/2008 av den 17 januari 2008 om tillämpningsföreskrifter för rådets direktiv 91/414/EEG i fråga om ett ordinarie och ett påskyndat förfarande för bedömning av verksamma ämnen som omfattades av det arbetsprogram som avses i artikel 8.2 i det direktivet men som inte införts i dess bilaga I ⁽⁵⁾.
- (4) Ansökan lämnades till Förenade kungariket, som genom förordning (EG) nr 1490/2002 hade utsetts till rapportterande medlemsstat. Tidsfristen för det påskyndade för-

farandet har följts. Specifikationen för det verksamma ämnet och de avsedda användningarna är desamma som de som anges i beslut 2008/754/EG. Ansökan uppfyller dessutom de återstående kraven gällande innehåll och förfarande i artikel 15 i förordning (EG) nr 33/2008.

- (5) Förenade kungariket utvärderade de kompletterande uppgifter som sökanden lämnat och lade fram en kompletterande rapport. Rapporten lämnades till Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad myndigheten) och till kommissionen den 7 oktober 2009. Myndigheten skickade den kompletterande rapporten till övriga medlemsstater och sökanden för synpunkter, och vidarebefordrade därefter de mottagna synpunkterna till kommissionen. I enlighet med artikel 20.1 i förordning (EG) nr 33/2008 och på kommissionens begäran lade myndigheten den 29 juli 2010 fram sin slutsats om diklobenil för kommissionen ⁽⁶⁾. Medlemsstaterna och kommissionen granskade utkastet till bedömningsrapport, den kompletterande rapporten och myndighetens slutsats i ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa, och en rapport godkändes slutgiltigt den 11 mars 2011 i form av kommissionens granskningsrapport om diklobenil.
- (6) Den rapporterande medlemsstatens kompletterande rapport och myndighetens slutsats inriktas på de farhågor som ledde till att ämnet inte infördes i bilaga I, särskilt när det gäller konsumenternas exponering via dricksvattnet och läckage till grundvatten. Ytterligare frågor väcktes i granskningsrapporten om diklobenil.
- (7) Sökanden lämnade kompletterande uppgifter, särskilt med avseende på läckage till grundvatten, konsumenternas exponering via dricksvattnet, riskerna för fåglar och däggdjur samt metoder för analys av föroreningar i det tekniska materialet och av produkter av animaliskt ursprung.
- (8) De kompletterande uppgifter som lämnades av sökanden kunde dock inte undanröja alla farhågor angående diklobenil.

⁽¹⁾ EGT L 230, 19.8.1991, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 55, 29.2.2000, s. 25.

⁽³⁾ EGT L 224, 21.8.2002, s. 23.

⁽⁴⁾ EUT L 258, 26.9.2008, s. 70.

⁽⁵⁾ EUT L 15, 18.1.2008, s. 5.

⁽⁶⁾ "Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance dichlobenil", *The EFSA Journal*, vol. 8(2010):8, artikelnr 1705, [68 s.], doi:10.2903/j.efsa.2010.1705. Finns på www.efsa.europa.eu/efsajournal

- (9) Under utvärderingen av det verksamma ämnet väcktes en rad frågor. Man konstaterade flera oacceptabla effekter på miljön. I synnerhet väntas den potentiella grundvattenföroreningen av den mycket persistenta metaboliten 2,6-diklorbensamid (BAM) vara mycket hög, eftersom koncentrationerna var mer än 10 µg/l i alla modellscenarier. Det finns risk för långväga spridning i luften av metaboliten BAM. Man har konstaterat att det finns en hög akut risk för fåglar och en hög långsiktig risk för daggmaskätande fåglar och däggdjur. De tillgängliga uppgifterna var inte tillräckliga för att avgöra vilka resthalter av metaboliten BAM som förekommer i bearbetade produkter.
- (10) Kommissionen uppmanade sökanden att lämna synpunkter på myndighetens slutsats. I enlighet med artikel 21.1 i förordning (EG) nr 33/2008 uppmanade kommissionen dessutom sökanden att lämna synpunkter på utkastet till granskningsrapport. Sökanden inkom med synpunkter som har granskats omsorgsfullt.
- (11) Trots de argument som sökanden lade fram kunde frågorna dock inte avföras, och bedömningar på grundval av inlämnade uppgifter som granskats under myndighetens expertmöten har inte visat att växtskyddsmedel innehållande diklobenil, under föreslagna användningsvillkor, generellt uppfyller kraven i artikel 5.1 a och b i direktiv 91/414/EEG.
- (12) Diklobenil bör därför inte införas i bilaga I till direktiv 91/414/EEG.
- (13) Av tydlighetsskäl bör beslut 2008/754/EG upphöra att gälla.
- (14) Detta beslut hindrar inte att en ny ansökan om diklobenil lämnas i enlighet med artikel 6.2 i direktiv 91/414/EEG och kapitel II i förordning (EG) nr 33/2008.
- (15) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Diklobenil ska inte införas som verksamt ämne i bilaga I till direktiv 91/414/EEG.

Artikel 2

Kommissionens beslut 2008/754/EG ska upphöra att gälla.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 11 april 2011.

På kommissionens vägnar

John DALLI

Ledamot av kommissionen

RÄTTELSE

Rättelse till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 351/2011 av den 11 april 2011 om ändring av förordning (EU) nr 297/2011 om särskilda villkor för import av foder och livsmedel med ursprung i eller avsända från Japan efter olyckan vid kärnkraftverket i Fukushima

(Europeiska unionens officiella tidning L 97 av den 12 april 2011)

På sidan 23 ska bilaga II ersättas med följande:

"BILAGA II

Gränsvärden för livsmedel ⁽¹⁾ (Bq/kg)

	Livsmedel för spädbarn och småbarn	Mjök och mjölkprodukter	Andra livsmedel, utom flytande livsmedel	Flytande livsmedel
Summan av strontiumisotoper, i synnerhet Sr-90	75	125	750	125
Summan av jodisotoper, i synnerhet I-131	100 ⁽¹⁾	300 ⁽¹⁾	2 000	300 ⁽¹⁾
Summan av alfastrålande isotoper av plutonium och transplutonier, i synnerhet Pu-239 och Am-241	1	1 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾	1 ⁽¹⁾
Summan av alla andra nuklider med mer än 10 dagars halveringstid, i synnerhet Cs-134 och Cs-137, med undantag för C-14 och H-3	200 ⁽¹⁾	200 ⁽¹⁾	500 ⁽¹⁾	200 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ För att garantera förenlighet med de gränsvärden som för närvarande tillämpas i Japan ersätter dessa gränsvärden provisoriskt de gränsvärden som fastställts i rådets förordning (Euratom) nr 3954/87.

Gränsvärden för foder ⁽²⁾ (Bq/kg)

	Foder
Summan av Cs-134 och Cs-137	500 ⁽¹⁾
Summan av jodisotoper, i synnerhet I-131	2 000 ⁽²⁾

⁽¹⁾ För att garantera förenlighet med de gränsvärden som för närvarande tillämpas i Japan ersätter detta gränsvärde provisoriskt det gränsvärde som fastställts i rådets förordning (Euratom) nr 770/90.

⁽²⁾ Detta gränsvärde fastställs provisoriskt och är detsamma som för livsmedel, i avvaktan på en bedömning av faktorerna för överföring av jod från foder till livsmedel.

⁽¹⁾ Värdena för koncentrerade eller torkade produkter ska beräknas på grundval av den rekonstituerade produkten färdig för förtäring.

⁽²⁾ Gränsvärdet gäller foder med en vattenhalt på 12 %."

PRENUMERATIONSPRISER 2011 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 100 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på dvd	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	770 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på dvd	22 officiella EU-språk	400 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, dvd, 1 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	300 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig dvd med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV